Episode IV

PYGMALIO

Part 29 : Leon's Mystery 3

EVERYONE.

IT'S BEEN A WHILE,

I HEARD YOU WERE MISSING AT THE NEYUS CASTLE.

YOU CAME FOR ME!

SO I FIGURED YOU'D HEAD THIS WAY.

MILFE

MILFE!

PLEASE,

EVERYONE WANTS TO SEE YOU.

SFX: Cheering

YEAH

LOOKS LIKE A WELCOME FOR US!

WHAT?

BECAUSE HE IS...

WHY MUST WE DWARVES STOOP SO LOW AS TO WELCOME HUMANS?

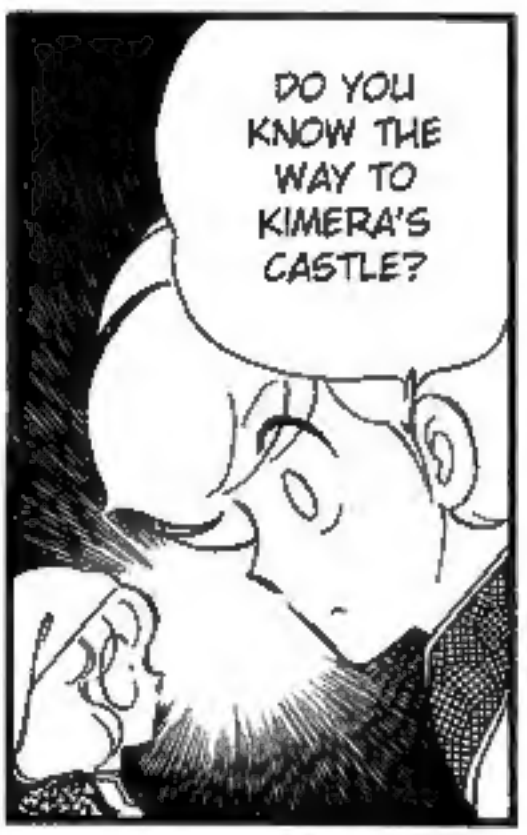
HAVE A JOLLY GOOD TIME!

COME ON, ELDER. CELEBRATE!

THAT LITTLE BRAT IS PYGMALIO?!

カンパイ！！

I'VE FETCHED YOU A MAP.


DO YOU KNOW THE WAY TO KIMERA'S CASTLE?

OH, RIGHT. I NEED TO ASK.
ばたっ
ビだ。

YOU'LL FIND A SPLIT ROAD AT THE CLIFF.
CONTINUE WESTWARD.

BUT AFTER YOU REACH THE SMALL VILLAGE, THE ROAD WILL LEAD STRAIGHT ON.
IT MIGHT BE QUITE COMPLICATED.
KEEP HEADING WEST.
FROM THAT POINT, KEEP TO THE ONE ALONG THE ROCK WALL.

IT'S A SMALL VILLAGE SURROUND -ING A POND.

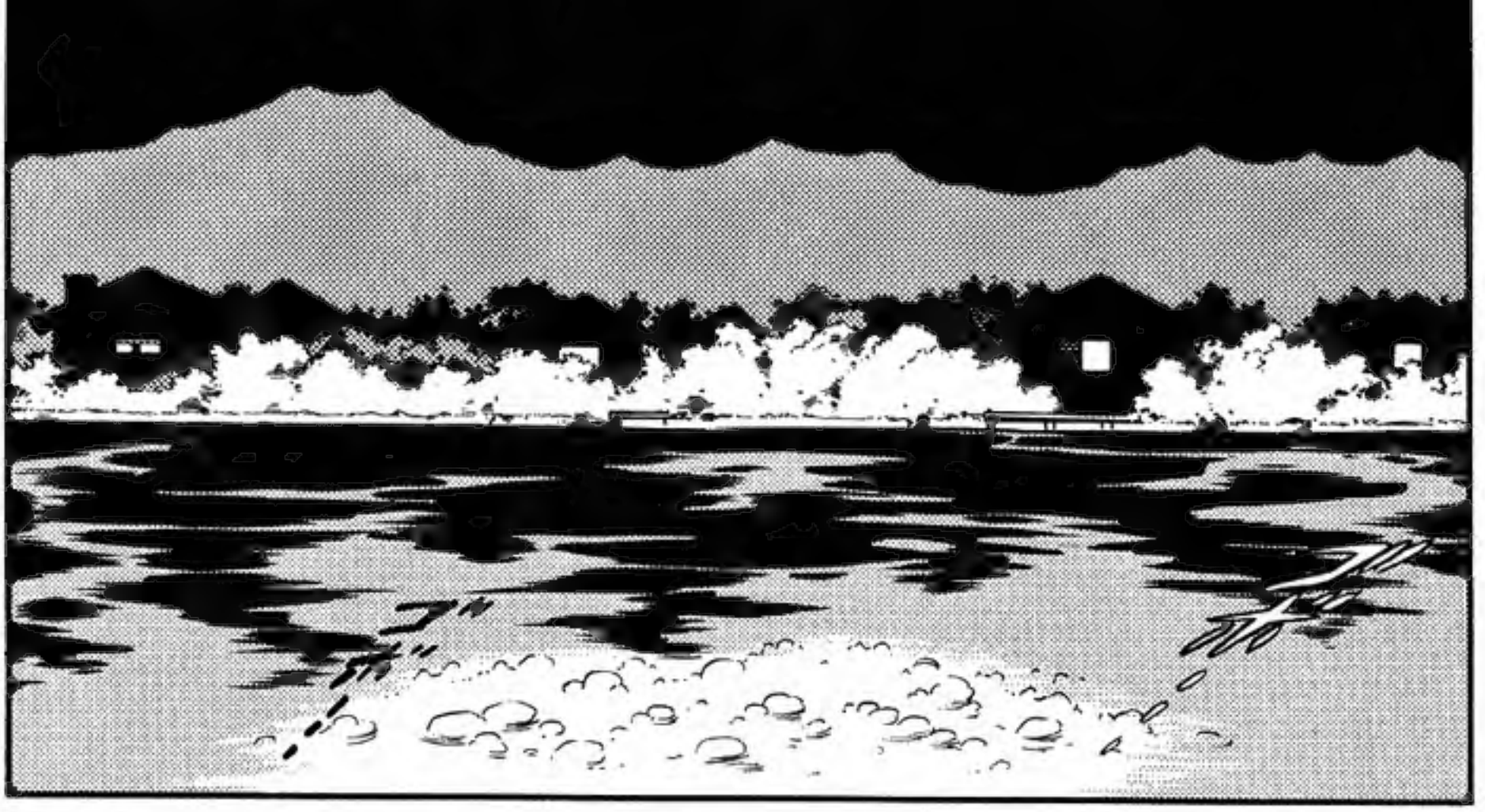
YES

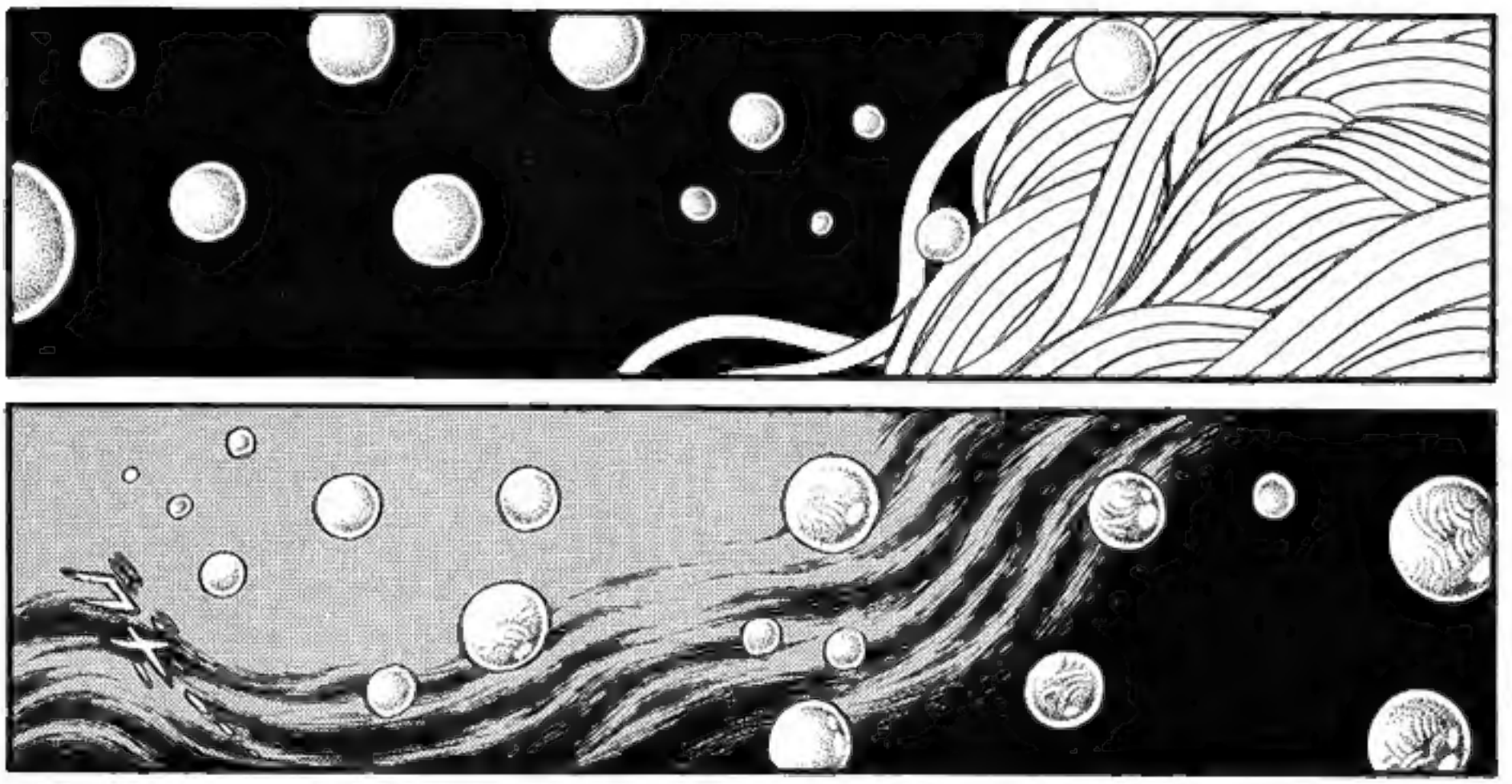
SO THAT VILLAGE IS THE MARK TO KIMERA'S CASTLE?

NOW, AREN'T WE GOING TO DRINK TILL WE DROP?

STAY A NIGHT IF YOU WISH.

THE PEOPLE THERE ARE VERY KIND.





HOW IS SHE?
THE LADY WE FOUND UNCONSCIOUS NEAR THE POND?
I'M BRINGING HER PORRIDGE.

SFX: Knock knock

ARE YOU FEELING BETTER?

YES. THANK YOU FOR YOUR KINDNESS.

INTO THE VILLAGE.

AND FOR BRINGING ME

ZAMZA AND I WOULD REPAY YOU

WITH A GLORIOUS GIFT!

SFX: Thud

Sweeps over the village.

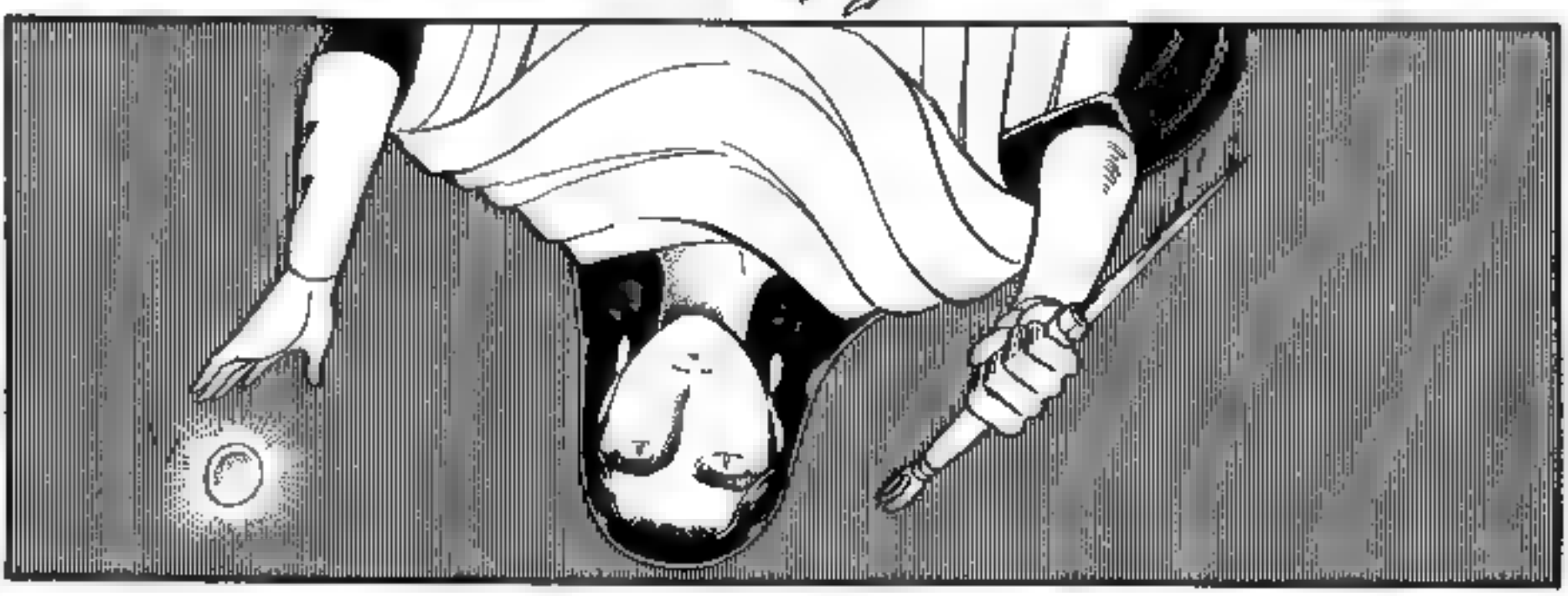
Neyus's breath

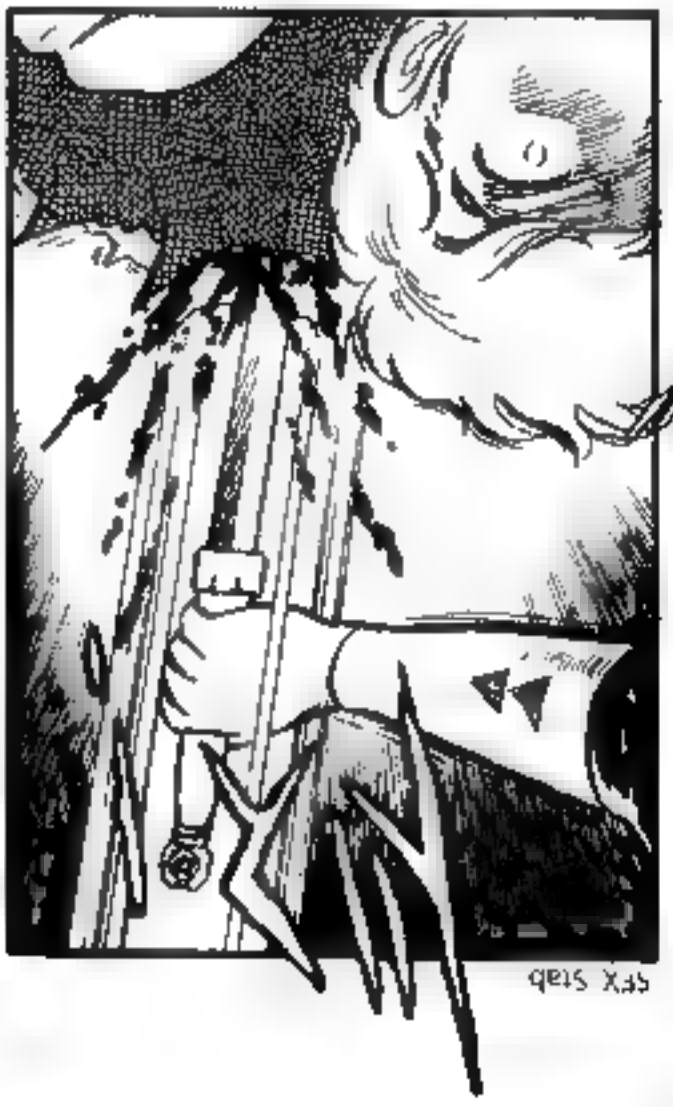
SFX: Ku ku ku

I CAN'T... MOVE

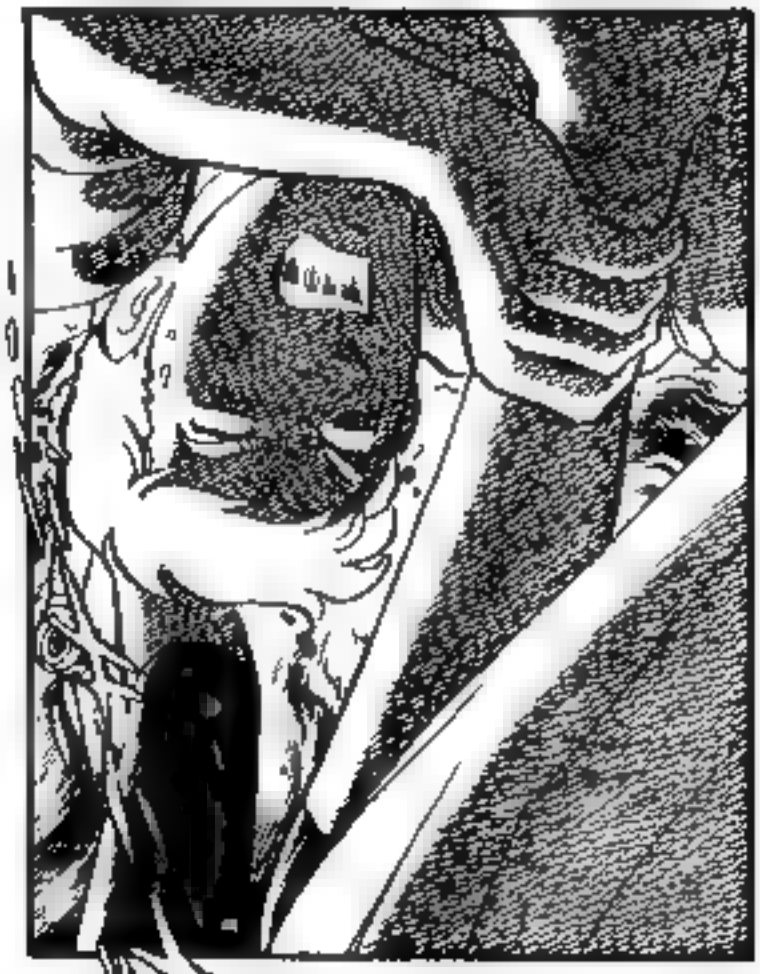
THERE YOU ARE.

I'M SORRY!!




SFX stab

SFX s.n


SFX slash

SFX. spasm

SFX. Ku ku

SFX. vanish

SFX. baby crying

SFX. grab

SFX. lick

NOT MY SON.

NO

AHH!

SFX. Drip drip

SFX wahh

SFX stuff

SFX wahhh

MY BABY!

MY BABY!

SFX Partying

SFX Ha ha ha ha

MILFE, CAN WE TALK?

EH?

I HEARD THAT THE DRAGON VALLEY ISN'T TOO FAR FROM HERE.

YES, YOU'LL SEE A SPIT ROAD ON THE WAY TO THE WEST.

THE ONE NOT GOING TO KIMERA'S CASTLE IS THE WAY TO THE VALLEY.

LEON?

?

LIVING THERE, RIGHT?

THERE ARE DRAGONS LIKE ME

BEFORE THEY VENTURE FORTH TO REIGN OVER BEASTS IN FAR AWAY LANDS.

ALL DRAGONS ARE BORN AND RAISED THERE.

IT'S THE PRIMARY HABITAT OF DRAGONS.

OF COURSE.

THE DRAGON'S VALLEY!

I, TOO, HAVE SEEN DRAGONS LIKE YOU!

FLYING BY HERE MANY TIMES.

SO YOU'LL PART WITH LORD KURT

TO GO THERE THEN?

I'LL GO TO KIMERA'S CASTLE WITH KURT.

NO...

UNTIL WE DEFEAT MEDUSA!

I'LL STAND BY HIM

MY PEOPLE THAT I'VE BEEN SEARCHING FOR.

THEY' RE THERE!

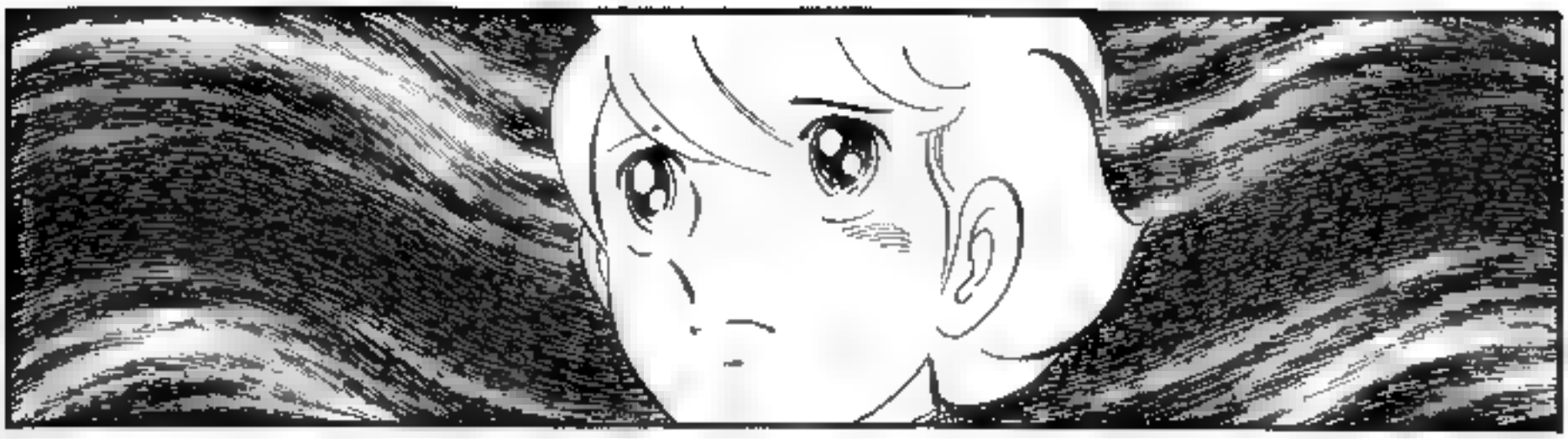
LEON...

OH?

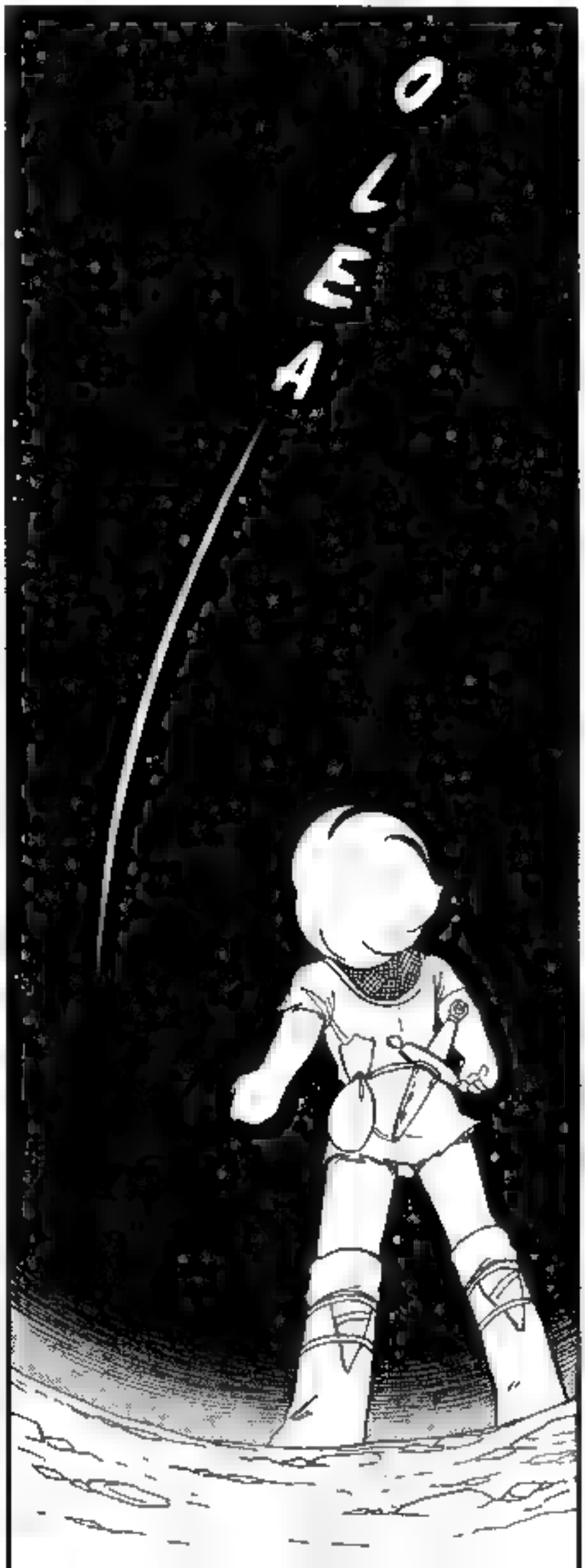
I THINK HE'S OUT TO GET SOME AIR.

WHERE IS KURT?

OH, DRINK SOME MORE, LADY OLEA.



shine


0
L
E
A

LEON IS LEAVING.

IS HE?

HE'S GOING TO THE DRAGON'S VALLEY.

HE ASKED THE DWARVES ABOUT IT.

WHAT IS IT, KURT?

THE DRAGON'S VALLEY... HMM...

LEON WAS GROWING UP WITHOUT FRIENDS IN THE LIZARD'S VALLEY.

AND CAME WITH ME TO FIND HIS PEOPLE.

HE LEFT

IT'S HIS DREAM TO GO THERE.

AND NOW HIS KIN ARE WITHIN REACH.

DID LEON SAY HE WAS LEAVING?

NO, BUT...

THEN YOU SHOULD SAY GOODBYE.

I CAN'T BEAR FOR HIM TO LEAVE!

BUT OLEA!

I'LL BE SO SAD WITHOUT HIM.

LEON IS MY BEST FRIEND!

I DON'T WANT HIM TO GO!

SFX: Sap

NO!

LEON WOULDN'T TALK TO YOU ABOUT THE DRAGON'S VALLEY.

IT MEANS HE HAS FORSAKEN HIS DREAM TO JOIN YOUR JOURNEY.

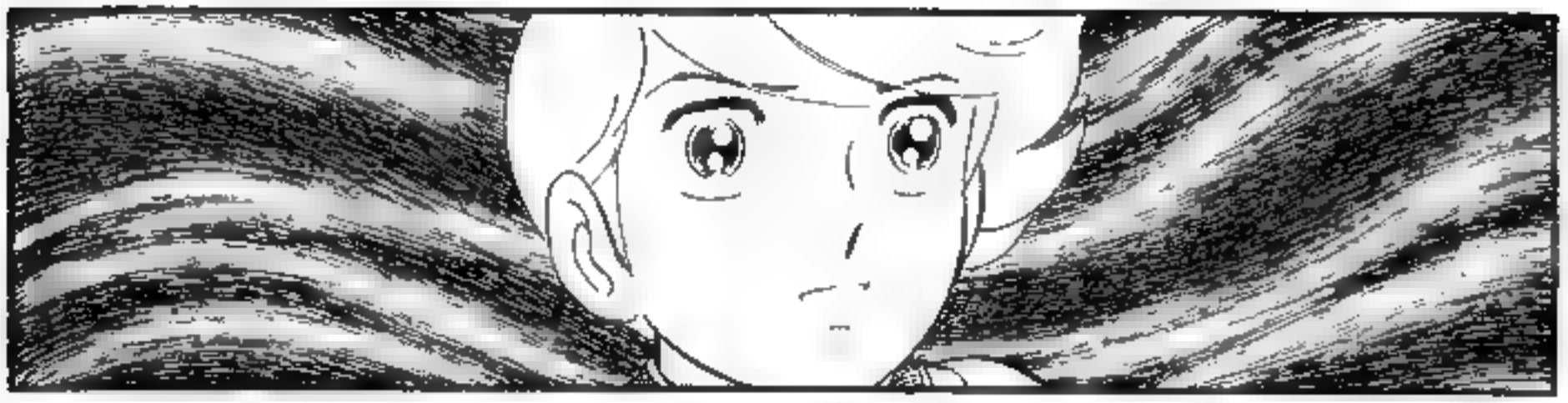
.....

I KNOW YOU'LL BE LONELY.

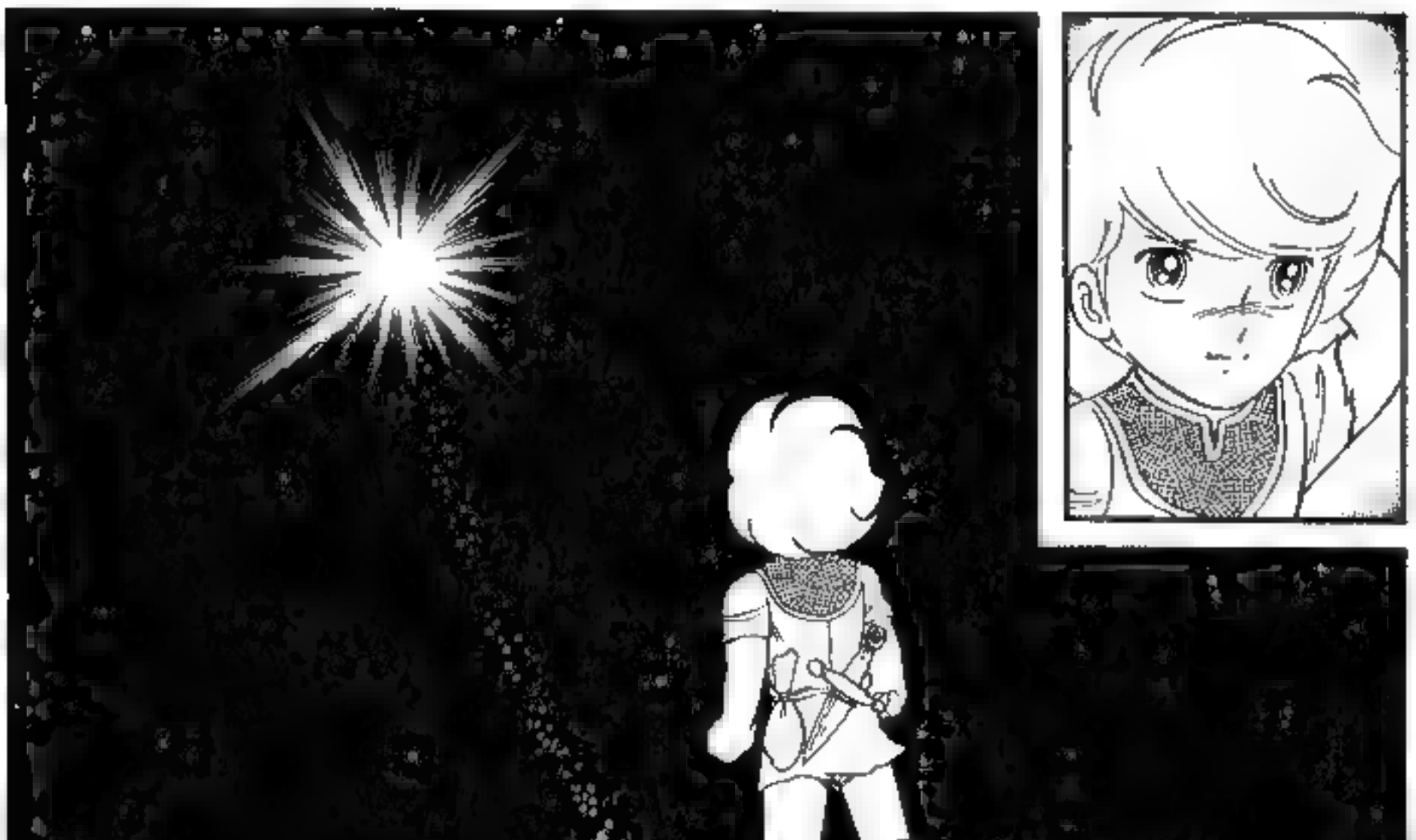
BUT LEON WILL BE EVEN MORE...

YOUR BESTFRIEND'S LIVE-LONG DREAM IS COMING TRUE.

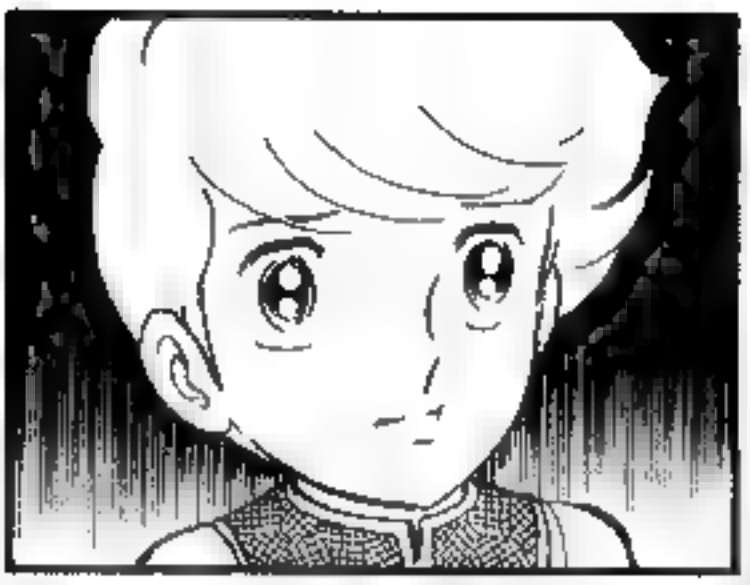
WHY CAN'T YOU BE HAPPY FOR HIM?



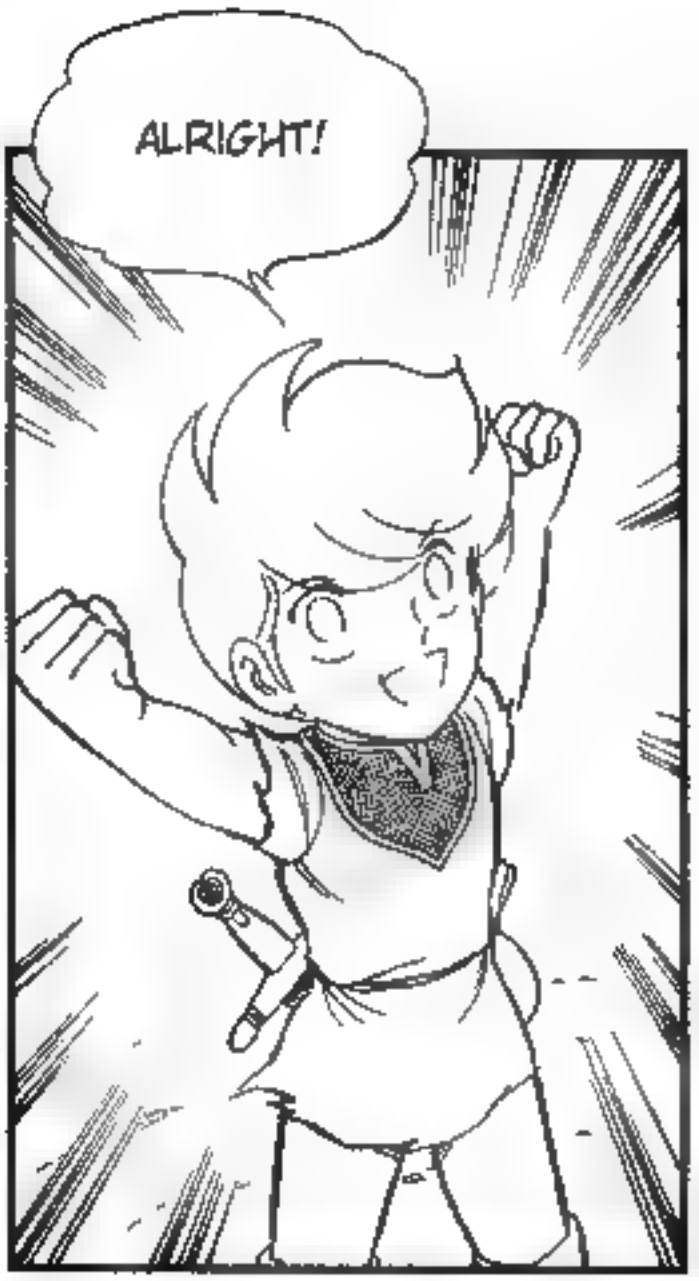
YOU'RE JUST CONFUSED AND UPSET, AREN'T YOU?
KURT, I KNOW YOU'VE ALREADY MADE UP YOUR MIND.



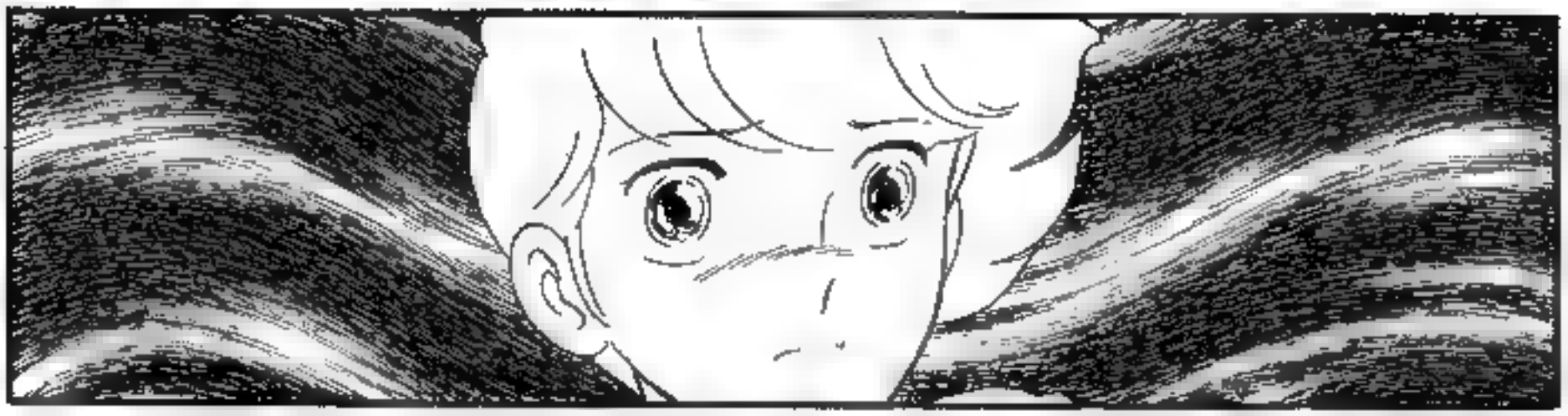
THANKS...
YOU'RE RIGHT, OLEA.



KURT


ALRIGHT!

WHAT'RE YOU DOING HERE?



WE'LL BE TOGETHER ALWAYS, WON'T WE?

?

OLEA
YOU'LL BE WITH ME FOREVER, RIGHT?

KURT
...

WE HAD SO MUCH FUN.

THANK YOU, EVERYONE.

SFX mumble

GOOD LUCK

HONEY?

STARTLE

HONEY

YES, DEAR.

HONEY!

HE'S GOT HIMSELF A YOUNG WIFE.

SHAMELESS, ISN'T HE?

MILFE ISN'T THE ELDER'S GRAND-DAUGHTER?

Y-YOU! I'M YOUR ELDER!

DO BEHAVE AND SAY GOODBYE TO OUR GUESTS.

SFX: Fumed

SHUT UP!!

SHUT UP!

ALL TRIBES OF DWARVES ARE YOUR FRIENDS.

YOU ARE GOOD FOLKS, EVEN FOR HUMANS.

WE PRESENT YOU AGAIN WITH THIS RING.

CALL FOR US WHEN YOU NEED HELP.

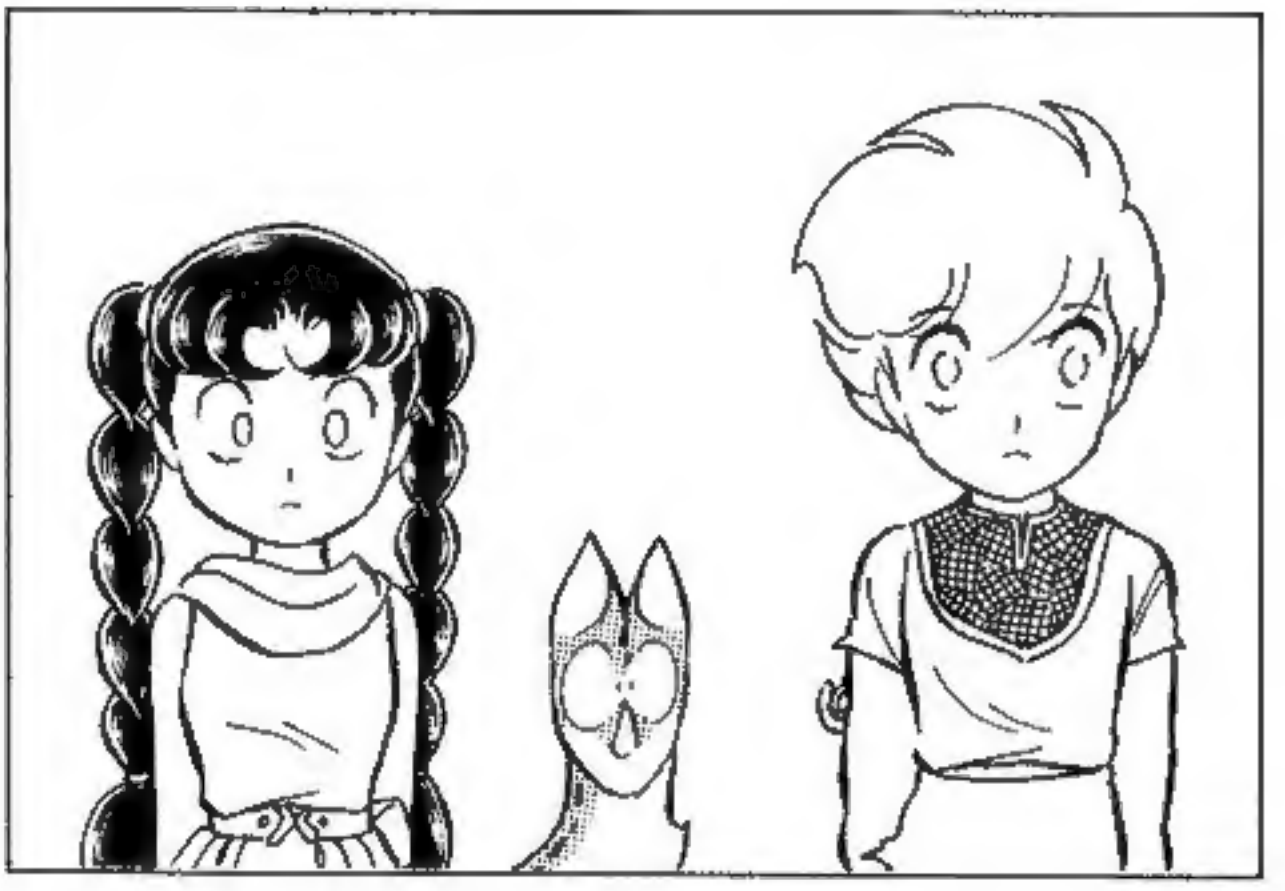
GOODBYE

THANK YOU, ELDER.

Kurt and his friends once again starts their journey to the Kimera's castle.

The rock wall looms ahead.

All three marched forth without uttering a single word



Credits

This scanlation is from fans for fans. We do not own this manga or make money from it.

Please support the mangaka by buying the manga.

Manga: Pygmalio (Pigumario)
Author : WADA Shinji

Translated by : Chihaya
Proofread by : Wright
Edited by : Chihaya

A Joint Project Between
HappyScans & WingtipCafe